



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
ET DE L'ÉNERGIE

Direction Générale des Infrastructures, des Transports et
de la Mer

Service de l'Administration Générale et de la Stratégie

Sous-direction du Budget, du Contrôle de gestion et des
Services

Bureau des Ressources Humaines des services déconcentrés

La Défense, le 27 août 2015

FORMATION NATIONALE

A l'attention de

Destinataires in fine

Affaire suivie par : Dorothée TABBACCHIERA
Dorothee.Tabbacchiera@developpement-durable.gouv.fr
Tél. 01 40 81 88 21

**Objet : Formation des Officiers de Port et Officiers de Port Adjoints à l'ANGLAIS MARITIME,
au CVRH de Rouen , les 15 et 16 décembre 2015.**

I - LE CONTEXTE

La DGITM considère que les compétences des officiers de port et officiers de port adjoints (OP/OPA) en anglais est un sujet prioritaire en 2015. Une bonne connaissance de cette langue est indispensable pour échanger correctement avec les équipages non francophones des navires accueillis dans nos ports et elle fait l'objet d'instructions et d'obligations européennes et internationales. Bien que figurant au concours de recrutement, la DGITM organise à nouveau en 2015 des formations de perfectionnement en anglais à l'attention des officiers de port et officiers de port adjoints. Cette formation est sous maîtrise d'ouvrage centrale. Il est demandé à chaque service de veiller à ce qu'un maximum d'officiers de port et officiers de port adjoints participent à cette formation, indispensable pour l'exercice de leur métier.

II - LES OBJECTIFS DE LA FORMATION

Cette formation a pour objectif l'acquisition d'un vocabulaire technique et pratique grâce à des cours théoriques et des mises en situation. A l'issue de cette formation, les stagiaires auront révisé leurs connaissances en vocabulaire et en grammaire et ils auront acquis un peu plus d'aisance, grâce à la pratique de l'anglais en groupe.

III – LA CIBLE

Les officiers de port et officiers de port adjoints.

Le nombre maximum de participants par session est fixé à 12 personnes.

Prérequis : Niveau pré-intermédiaire acquis (DECEL 3), équivalent niveau A2 (Conseil de l'Europe) ou niveau 1+ au score TOEIC.



IV – LE PROGRAMME

Le programme proposé est le suivant :

- Maîtriser la grammaire et la syntaxe anglaises : utiliser les temps à bon escient (présent, futur et passé), structurer correctement les phrases, formuler des questions.
- Maîtriser les chiffres, la date et l'heure en anglais.
- Maîtriser le vocabulaire et les expressions spécifiques aux navires : les parties du navire, la machinerie, les opérations d'entretien et de réparation des navires et de leurs moteurs.
- Savoir donner en anglais des instructions de manœuvre : position, direction, distance, vitesse des navires.
- Comprendre et savoir diffuser un bulletin météo en anglais.
- Savoir dialoguer efficacement par radio (vocabulaire, prononciation,...).

En complément, selon les besoins :

- Savoir dialoguer en anglais lors des opérations de cargaison (chargement/déchargement).
- Connaître et maîtriser les procédures de réception et de transmission avec des péniches utilisant le système de voie navigable.
- Connaître et maîtriser les procédures de réception et de transmission pour les opérations de levage de ponts.
- Connaître le vocabulaire anglais sur le thème de l'assistance médicale.
- Connaître le vocabulaire anglais relatif à la sécurité (accident, incendie,...).

Le contenu de la formation pourra être adapté en fonction du niveau et des attentes que les stagiaires auront exprimées sur le bulletin d'inscription.

V – ORGANISATION DE LA FORMATION

La formation se déroulera au CVRH de Rouen **les 15 et 16 décembre 2015**.

Le choix des candidatures sera fait par le maître d'œuvre (CVRH de Rouen), en accord avec le maître d'ouvrage (DGITM), en fonction des priorités des services et en fonction des résultats des tests effectués en amont de la formation afin d'assurer l'homogénéité de niveau.

Les stagiaires sont invités à effectuer un test préalable de niveau (gratuit) sous ce lien : http://www.cple-langues.fr/test_adaptatif_home.htm et de joindre les résultats à leur candidature. Le test permettra de déterminer le niveau initial sur l'échelle de la norme du conseil de l'Europe,

Je vous remercie de retourner au CVRH de ROUEN pour le **lundi 16 novembre 2015 au plus tard**, le bulletin de candidature joint, par courrier, fax ou messagerie, via la cellule formation de votre service, pour transmission, à :

CVRH de Rouen
à l'attention de Sophie Larchevêque
BP 124 - 10 chemin de la Poudrière - 76122 LE GRAND-QUEVILLY Cedex
Fax : 02.35.68.92.49
Messagerie : sophie.larcheveque@developpement-durable.gouv.fr

Sur des questions d'ordre administratif, la programmation des actions de formation :
Dorothee TABBACCHIERA (DGITM / SAGS / BCS5), tél. : 01 40 81 88 21

*La chef du bureau des ressources humaines
des services déconcentrés*

Signé

Martine CORNELOUP

BULLETIN DE CANDIDATURE

à retourner au CVRH de ROUEN par Fax ou Courriel
avant le **lundi 16 novembre 2015**

Formation des OP/OPA à L'ANGLAIS MARITIME les 15 et 16 décembre 2015

Chef de projet : Sophie Larchevêque
sophie.larcheveque@developpement-durable.gouv.fr

Tél : 02.35.68.92.28
Fax : 02.35.68.92.49

Nom : **Prénom :**

Grade :

Catégorie statutaire : A+ A B C OPA **CONTRACTUEL**
(Ouvriers des Parcs et Ateliers)

Service :

Adresse professionnelle :

.....

Adresse e-mail :

Tél : **Fax :**

Fonctions exercées :

Date d'entrée dans les fonctions d'OP, OPA :

Vos attentes par rapport à cette formation (grammaire ? Vocabulaire ? Syntaxe ? ...) :

.....
.....

Merci de hiérarchiser vos besoins selon les domaines optionnels ci-dessous :

	Besoin fort	Besoin faible	Pas de besoin
opérations de cargaison (chargement/déchargement)			
réception et transmission pour les opérations de levage de ponts			
réception et transmission avec des péniches utilisant le système de voie navigable			
vocabulaire anglais relatif à la sécurité (accident, incendie,...)			
vocabulaire anglais sur le thème de l'assistance médicale			

Attentes du supérieur hiérarchique :

.....
n° de priorité si plusieurs candidats du service :

Date et signature du candidat	Visa du supérieur hiérarchique	Visa de la cellule formation

LISTE DES DESTINATAIRES

Mesdames et messieurs les directeurs départementaux des territoires et de la mer

- Mesdames et messieurs les délégués à la mer et au littoral
- Mesdames et messieurs les responsables des cellules de la formation
- Services formation des grands ports maritimes

-CVRH de Rouen